GIZARTE ONGIZATEKO EUSKAL KONTSEILUAREN OSOKO BILKURAREN AKTA/

ACTA DEL PLENO DEL CONSEJO VASCO DE BIENESTAR SOCIAL

(Reunión del día 18 de marzo de 2005)
(2005eko martxoaren 18ko bilera)

Dei-egilea: **Presidentea:** Javier Madrazo Lavín jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua.	**Convoca:** **Presidente:** D. Javier Madrazo Lavín.-Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.
Bertaratuak:	**Asistentes:**
Fernando Consuegra Revuelta jauna.- Gizarte Ongizateko zuzendaria.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saila.	**D. Fernando Consuegra Revuelta.-** Director de Bienestar Social.- Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.
Angel Elias Ortega jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko sailburuordea.	**D. Ángel Elías Ortega**.- Viceconsejero de Asuntos Sociales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.
Jose Luis Vidal Marcos jauna.- Osasun Saila.	**D. José Luis Vidal Marcos.-** Departamento de Sanidad.
Sonia Samaniego Soto andrea.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Etxebizitza eta Arkitektura zuzendaria.	**Dña Sonia Samaniego Soto.-** Directora de Vivenda y Arquitectura del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.
Belen Bilbao Borde andrea. Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Droga Gaietako zuzendaria.	**Dña. Belén Bilbao Borde.** Directora de Drogodependencias del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.
Jesus A. Perez de Arrospide jauna. Gazteria Zuzendaritza.	**D. Jesús A. Pérez de Arrospide**. Dirección de Juventud.
Ander Bergara Sautua jauna.- Emakunde/Emakumearen Euskal Institutua.	**D. Ander Bergara Sautua.-** Emakunde/Instituto Vasco de la Mujer.
Ane Itziar Garcia andrea. Justizia Saila. Giza Eskubideen Zuzendaritza. Gazte Justiziaren Zerbitzua.	**Dña. Ane Itziar García.** Departamento de Justicia. Dirección de Derechos Humanos. Servicio de Justicia Juvenil.
Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano jauna.- Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarteratzearen zuzendaria.	**D. Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano.-** Director de Inserción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.
Jose Luis Madrazo Juanes jauna.- Gipuzkoako Foru Aldundiko Ezinduen eta Babesgabeen Laguntzako zuzendari nagusia.	**D. José Luis Madrazo Juanes.-** Director General de Atención a la Dependencia y Desprotección de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Maribi Roteta Mujika andrea.- EUDEL.- Pasaiako Udala.

Dña. Maribi Roteta Mújika.- EUDEL.- Ayuntamiento de Pasaia.

Javier Alday Careaga jauna. Euskal Autonomia Erkidegoko Pentsiodunen eta Erretirodunen Probintzia Elkarteetako Lurralde Federazioa.

D. Javier Alday Careaga. Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco.

Rakel Barroso Ordoñez andrea
Euskal Autonomia Erkidegoko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzailea.

Dña. Rakel Barroso Ordoñez
Confederación Coordinadora de Disminuidos Físicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Pedro Fernandez Garcia jauna.- Urritasun psikikoa duten pertsonen aldeko Elkarteen Euskal Federazioa (Fevas).

D. Pedro Fernández García.- Federación Vasca de Asociaciones a favor de personas con minusvalía psíquica (Fevas).

Blanca Estrella Ruiz Ungo andrea
Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroa.

Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo
Asociación Centro de Información de la Mujer, del Niño y la Niña.

Iker Larreina Vidan jauna
Euskadiko Gazteriaren Kontseilua.

D. Iker Larreina Vidán
Consejo de la Juventud de Euskadi.

Rigoberto Jara jauna
"Harresiak Apurtuz" - Etorkinen Laguntzarako GKEen Euskadiko Koordinakundea.

D. Rigoberto Jara
Coordinadora de O.N.G.´s de Euskadi de Apoyo a Inmigrantes "Harresiak Apurtuz".

Juan Luis Fuentes jauna.- Irse Bizkaia elkartea.

D. Juan Luis Fuentes.- Irse Bizkaia.

Jose Ignacio Moraza Mariaka jauna.- Euskadiko Kontsumitzaileen Elkargoa (EKE).

D. José Ignacio Moraza Mariaka.- Federación de Consumidores de Euskadi (EKE).

Miren Amilibia Urzelai andrea
EAEko Gizarte Laneko Diplomatuen eta Gizarte Laguntzaileen Elkargo Ofizialak.

Dña. Miren Amilibia Urzelai
Colegios Oficiales de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de la CAPV.

Xuria Arza Velez andrea
Euskadiko UGT.

Dña. Xuria Arza Velez
U.G.T. Euskadi.

Felisa Piedra Gao andrea.
Euskadiko CCOO.

Dña. Felisa Piedra Gao
CC.OO. Euskadi.

María Luisa Mendizabal andrea
Euskadiko Kooperatiben Konfederazioa

Dña. María Luisa Mendizabal
Confederación de Cooperativas de Euskadi

Beste batzuk:

Otros:

Fernando Fantova Azcoaga jauna.- Kontseiluaren Aholkularitza Teknikoa.

D. Fernando Fantova Azcoaga.- Asesoría Técnica del Consejo.

Iratxe Mier andrea.- Kontseiluaren Aholkularitza Teknikoa

Dña. Iratxe Mier.- Asesoría Técnica del Consejo

Dorleta Goiburu andrea.- EUDEL.-

Dña. Dorleta Goiburu.- EUDEL.-

Emilio Sola jauna. Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saila.

D. Emilio Sola. Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Jose Antonio Aguirre jauna.- Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluaren koordinatzaile

D. Jose Antonio Aguirre.- Coordinador Autonómico del Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria.

autonomikoa.

Ezin etorria adierazi dute:

Javier Madrazo Lavín jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua.

Mercedes Rodriguez Larrauri andrea. Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren Turismo zuzendaria.

Begoña Gil Llanos andrea.- EUDEL. Bilboko Udala.

Gualber Atxurra Perez jauna.- EUDEL – Muskizko Udala.

Excusan su asistencia:

D. Javier Madrazo Lavín.-Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales

Dña. Mercedes Rodríguez Larrauri. Directora de Turismo del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

Dña. Begoña Gil Llanos.- EUDEL Ayuntamiento de Bilbao.

D. Gualber Atxurra Pérez.- EUDEL – Ayuntamiento de Muskiz.

Bertaratu gabeak:

Abel Ariznabarreta Zubero jauna.- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren Hezkuntza sailburuordea.

Igor Irigoyen Fuentes jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Garapen Lankidetzarako zuzendaria.

Alfredo Ispizua Zuazua jauna.- Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailaren Gizarte Ekonomiako zuzendaria.

Juan Francisco Sandín Ramos jauna.- Arabako Foru Aldundiko Gizarte Ongizaterako zuzendari nagusia.

Patxi Izulain jauna
Gaixo Psikikoen eta euren Senideen Euskadiko Federazioa (Fedeafes).

Estibaliz Barron Pardo andrea
Gizakia Fundazioa.

Miguel Angel Ruiz Diez jauna
Arabako hiesaren kontrako Batzordea.

Julene Gabiola Amallobieta andrea.- ELA sindikatua.

Arlette Apraiz andrea
LAB sindikatua.

Carmen Lezaola Munitiz andrea.- Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresa Elkarteak. CONFEBASK.

Manuel Guerrero Igea jauna.- Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresa Elkarteak. CONFEBASK.

Ausentes:

D. Abel Ariznabarreta Zubero.- Viceconsejero de Educación del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

D. Igor Irigoyen Fuentes.- Director de Cooperación al Desarrollo del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

D. Alfredo Ispizua Zuazua.- Director de Economía Social del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

D. Juan Francisco Sandín Ramos.- Director General de Bienestar Social de la Diputación Foral de Álava.

D. Patxi Izulain
Federación de Euskadi de Asociaciones de Familiares y Enfermos Psíquicos (Fedeafes).

Dña. Estíbaliz Barrón Pardo
Fundación Gizakia.

D. Miguel Ángel Ruiz Diez
Comisión ciudadana anti-sida de Alava.

Dña. Julene Gabiola Amallobieta.- Sindicato ELA.

Dña Arlette Apraiz
Sindicato LAB.

Dña. Carmen Lezaola Munitiz.-Asociaciones Empresariales de la Comunidad Autónoma Vasca. CONFEBASK.

D. Manuel Guerrero Igea.-Asociaciones Empresariales de la Comunidad Autónoma Vasca. CONFEBASK.

Matias Gomez Conde jauna.- Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresa Elkarteak. CONFEBASK.

Bilera goizeko 10:30ean hasi da, 2005eko martxoaren 18an. Hona hemen gai-zerrenda:

1. Kontseiluko presidente Javier Madrazo Lavin jaunaren ongietorria eta aurkezpena.
2. Aurreko bilkuraren akta onartzea.
3. Adintsuentzako etxeetako gizarte-zerbitzuei buruzko martxoaren 10eko 41/1998 Dekretua (1998ko apirilaren 7ko EHAA) aldatzen duen Dekretuari buruzko informazioa (2004ko martxoaren 17ko Batzorde Iraunkor Delegatuan aginduzko txostena egin zen).
4. Haurtzaroari eta Nerabezaroari buruzko Legearen garapena.
5. Azterketa eta Proposamen Batzordea: Gizarte-zerbitzuen sistema publikoa eta hirugarren sektorea.
6. Berralojatzeen protokoloari buruzko aurrelaburpena.
7. Hainbat informazio:
   - ✓ Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren egoera.
   - ✓ Udalen Gizarte Zerbitzuei buruzko Dekretua.
   - ✓ Beste batzuk...
8. Galde-eskeak.

1. puntua.- Ongietorria eta aurkezpena.

Gizarte Gaietako sailburuorde Angel Elias Ortega jaunak Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluko presidente Javier Madrazo Lavin jaunaren ezin etorria adierazi du, eta Fernando Consuegra jaunari eman dio hitza.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak ongietorria egin die bertaratutakoei, eta gai-zerrendan landuko diren gaien laburpena egin du.

Ondoren, EAEko gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko IV. Txostenaren argitalpena aurkeztu du, eta bertaratuen artean banatu du. Halaber, gizarte-zerbitzuen sareko erakundeen artean banatuko dela eta Sailaren web-orrian kontsulta egiteko aukera izango dela jakinarazi du.

2. puntua.- Aurreko bileraren akta onartzea.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak jakinarazi duenez, honela geratu da idatzita 4. puntuan Emakundeko Ander Bergara jaunak emakumearen esparruak Gizarte Ongizateko Euskal

D. Matías Gómez Conde.-Asociaciones Empresariales de la Comunidad Autónoma Vasca. CONFEBASK.

La sesión dio comienzo a las 10:30 de la mañana del 18 de marzo de 2005, con el siguiente orden del día:

1. Bienvenida y presentación a cargo del Presidente del Consejo, D. Javier Madrazo Lavín.
2. Aprobación del acta de la sesión anterior.
3. Información sobre el Decreto que modifica el Decreto 41/1998 de 10 de marzo sobre servicios sociales residenciales para la tercera edad, BOPV de 7 de abril de 1998 (informado preceptivamente en la Comisión Permanente Delegada del 17 de marzo de 2004).
4. Desarrollo de la Ley de Infancia y Adolescencia.
5. Comisión de Estudios y Propuestas: Sistema Público de Servicios Sociales y Tercer Sector.
6. Avance sobre protocolo de realojos.
7. Informaciones Varias:
   - ✓ Situación del Decreto del Consejo Vasco de Bienestar Social.
   - ✓ Decreto de los Servicios Sociales Municipales.
   - ✓ Otros ...
8. Ruegos y preguntas.

Punto 1.- Bienvenida y presentación.

D. Ángel Eías Ortega, Viceconsejero de Asuntos Sociales, excusa la asistencia de Javier Madrazo Lavín, Presidente del Consejo Vasco de Bienestar Social, y cede la palabra a Fernando Consuegra.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, da la bienvenida a las personas asistentes y hace un breve resumen de los asuntos que se tratarán en el orden del día.

A continuación, presenta la publicación del IV Informe sobre la situación de los Servicios Sociales en la CAPV, del que se hace entrega a los y las presentes, y comunica que se van a enviar ejemplares a las entidades e instituciones de la red de servicios sociales, y que se podrá consultar en la página web del departamento.

Punto 2.- Aprobación del acta de la sesión anterior

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, informa que en el punto 4, la intervención que realizó D. Ander Bergara, de Emakunde, sobre la representación del ámbito de la mujer en el nuevo

Kontseiluaren eraketari buruzko Dekretu berrian duen ordezkaritzari buruz adierazitakoa:

"Emakundeko Ander Bergara Sautua jaunak argitu duenez, ez dago Emakumearen Aholku Kontseilurik; dagoena Emakunderen Kontsulta Batzordea da (Institutuari berari atxikitako eta ekainaren 8ko 103/1998 Dekretuak araututako parte-hartze organoa) eta, beraz, bere ustez Batzorde horrek proposatu behar du kontseilukidea, emakumeen elkarte gehienak baitaude Batzorde horretan ordezkatuak".

Halaber, Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andrearen honako iruzkin hau gaineratu da, aurrekoan ez baitzen jasota geratu:

"Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak berretsi egiten du lehengo osoko bilkuran esandakoa, eta berriro ere bere desadostasuna adierazi du, eta gainerako kasuetan sektore bakoitzak bere ordezkariak aukeratzen dituela kontuan hartuta, emakumeen kasuan zergatik aukeratu behar dituen Emakundek galdetu du".

Bestalde, Familia Bitartekotzari buruzko Legearen Aurreproiektuaren aurkezpenari eta aginduzko txostenari buruzko 6. puntuan, honako hau gaineratu zaio Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileko Rakel Barroso andreak adierazitakoari:

"Helbideratuta dauden pertsonak kontuan hartzearen garrantzia azpimarratu du, zenbaitetan beharrezkoa baita kanpoko eragileren batekin laguntzea".

Ohar horiek eginda, aurreko akta aho batez onartu da.

3. puntua.- Adintsuentzako etxeetako gizarte-zerbitzuei buruzko martxoaren 10eko 41/1998 Dekretua (1998ko apirilaren 7ko EHAA) aldatzen duen Dekretuari buruzko informazioa (2004ko martxoaren 17ko Batzorde Iraunkor Delegatuan aginduzko txostena egin zen).

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak jakinarazi duenez, duela bost urte baino gehiagotik indarrean dagoen *adintsuentzako etxeetako gizarte-zerbitzuei buruzko martxoaren 10eko 41/1998* Dekretuan hainbat hobekuntza ikusi dira, eta gaur aurkeztuko den dekretuan txertatu dira; Sailaren teknikari Emilio Sola jaunak azalduko ditu hobekuntza horiek.

Sailaren teknikari Emilio Sola jaunak aldaketak zertan dautzan azaldu du. Egoitza-zentroek batera egindako lanaren ondoren, Aldundiek eta Sailak bidezkotzat

Decreto de constitución del Consejo Vasco de Bienestar Social, queda redactada así:

"Ander Bergara Sautua, de Emakunde, aclara que no existe como tal un Consejo Asesor de la Mujer, lo que existe es la Comisión Consultiva de Emakunde (órgano de participación adscrito al propio Instituto y regulado por el Decreto 103/1998, de 8 de junio) por lo que es favorable a que sea dicha Comisión la que proponga el o la vocal, ya que la inmensa mayoría de las asociaciones de mujeres están representadas en ella".

Y se añade el siguiente comentario de Blanca Estrella Ruiz Ungo, del Centro de Información del niño y la niña, que no había quedado recogido:

"Blanca Estrella Ruiz Ungo, del Centro de Información del niño y la niña, reitera lo ya dicho en el Pleno anterior, mostrando nuevamente su desacuerdo, y comenta que si en los demás casos cada sector elige a sus representantes por qué en el caso de las mujeres debe ser Emakunde quien lo haga".

Así mismo, en el punto 6 sobre la Presentación e informe preceptivo del Anteproyecto de Ley de Mediación Familiar, se añade a la intervención de Rakel Barroso, de la Confederación Coordinadora de Disminuidos Físicos, lo siguiente:

"Incide en la importancia de tener en cuenta a las personas residenciadas, ya que en algunas ocasiones es necesario que se ayude con algún agente externo".

Hechas estas observaciones, el acta anterior queda aprobada por unanimidad.

Punto 3.- Información sobre el Decreto que modifica el Decreto 41/1998 de 10 de marzo sobre servicios sociales residenciales para la tercera edad, BOPV de 7 de abril de 1998 (informado preceptivamente en la Comisión Permanente Delegada del 17 de marzo de 2004).

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, informa que en el decreto *41/1998 de 10 de marzo sobre servicios sociales residenciales para la tercera edad,* en vigor desde hace más de 5 años, se han observado una serie de mejoras que se han incorporado al decreto que hoy se presenta y que pasará a comentar D. Emilio Sola, técnico del departamento.

D. Emilio Sola, técnico del departamento, procede a explicar en qué consisten las modificaciones. Tras un trabajo conjunto entre los centros residenciales, las

hartu dute gaur egun indarrean dagoen dekretuan islatutako zenbait alderdi teknikotan malgu jokatzeko aukera, betiere zentro horien erabiltzaileen bizi-kalitatea errespetatzen bada.

Aholku Batzorde Juridikoak 2004ko urrian egindako kontrako txostenaren ondoren, eta akatsak zuzendu ondoren, oniritzia eman dio gaur aurkeztuko den dekretuaren zirriborroari.

Testua hiru Aldundietako zerbitzuburuei aurkeztu zaie eta, horiek, onarpena eman diote eta dekretu berria indarrean sartzea premiazkoa dela azpimarratu dute.

Kontseiluaren Osoko Bilkurak dekretuaren aldeko txostena eman du.

4. puntua.- Haurtzaroari eta Nerabezaroari buruzko Legearen garapena.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak Legea –Eusko Legebiltzarrak 2005eko otsailaren 18an onartu zuena– zertan den jakinarazi du.

Testu osoarekin batera, Legeak planteatutako elementuak jasotzen dituen dokumentu labur bat banatu da. Elementu horiek geroagoko dekretu edo agindu bidez garatu beharko dira. Honako hauek dira:

- ✓ Haurtzaroaren Behatokia.
- ✓ Defentsa-zerbitzua
- ✓ Erakunde laguntzaileen erregistroa
- ✓ Babes-gabezia larriko egoerak zehazteko oinarrizko tresna
- ✓ Egoitza-zentroei eta barnealdi-zentroei buruzko araua.

Horrenbestez, Osoko Bilkura jakinaren gainean geratu da.

Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak adierazi duenez, ez du inolako eragozpenik, baina kezka azaldu nahi du Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeek prozesua atzeratu ote lezaketen eta Legeak aurreikusitako guztia abian jartzeko ezarritako urtebeteko gehieneko epea itxaron behar ote den. Amaitzeko, lehenbailehen landu beharra dagoela adierazi du, Legeak ezartzen duen urtebeteko epeari lotu gabe.

5. puntua.- Azterketa eta Proposamen Batzordea: Gizarte-zerbitzuen sistema publikoa eta hirugarren sektorea.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra

Diputaciones y el Departamento se estima oportuno que siempre y cuando se respete la calidad de vida de las personas usuarias de dichos centros se pueda ser flexible en algunos aspectos técnicos reflejados en el decreto actualmente en vigor.

Tras un primer informe desfavorable de la COJUA en octubre de 2004, y tras haber subsanado los errores, la Comisión Jurídica Asesora da el visto bueno al borrador de decreto que hoy se presenta.

El texto se ha presentado a los Jefes de Servicio de las tres Diputaciones, que han dado su aprobación e insistido en la urgencia de la entrada en vigor del nuevo decreto.

El Pleno del Consejo informa favorablemente este decreto.

Punto 4.- Desarrollo de la Ley de Infancia y Adolescencia.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, informa del proceso en el que se encuentra la Ley, que fue aprobada en el Parlamento de Gobierno Vasco el 18 de febrero de 2005.

Junto con el texto íntegro, se hace entrega de un breve documento en el que se recogen los elementos que plantea la Ley, que deberán ser desarrollados mediante decreto u orden posterior, cuales son:

- ✓ Observatorio de la Infancia
- ✓ Defensoría
- ✓ Registro de entidades colaboradoras
- ✓ Instrumento básico para determinar las situaciones de grave desprotección
- ✓ Norma reguladora de los Centros Residenciales y de Internamiento.

De esta manera se da por informado al Pleno.

Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo, del Centro de Información del niño y la niña, comenta que no tiene nada que objetar, pero sí mostrar su preocupación si unas nuevas elecciones al Parlamento Vasco suponen un retraso en el proceso y hay que esperar el plazo máximo de un año establecido por la Ley para poner en marcha todo lo previsto. Concluye diciendo que hay que trabajar esto cuanto antes y no quedarse en el plazo de un año que establece la Ley.

Punto 5.- Comisión de Estudios y Propuestas: Sistema Público de Servicios Sociales y Tercer Sector.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social,

jaunak adierazi duenez, Kontseilu honen Azterketa eta Proposamen Batzordeak Herri Administrazioaren eta hirugarren sektorearen arteko harremanen inguruan lan egin du aurtengo lehen hiruhilekoan. Lan-prozesua dinamizatu duen kanpoko aholkulari Fernando Fantova jaunari eman dio hitza.

Kanpoko aholkulari Fernando Fantova jaunak prozesuaren berri eman du laburki. 2004ko urtarrilean, Sailak Iratxe Mier andrea eta Fernando Fantova jauna kontratatu zituen Kontseiluaren dinamizazio-lanak egiteko. Mandatu horrek hiru egínkizun barne hartzen ditu:

- ✓ Batzorde Iraunkor Delegatuari Kontseiluaren ereduaren azterketan laguntzea. Lan horretan oinarrituta dago, hain zuzen ere, Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluari buruzko Dekretu berriaren proposamena.
- ✓ Azterketa eta Proposamen Batzordeari EAEko gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko IV. Txostenaren inguruko gogoetan laguntzea. Lan horren emaitza gisa, Kontseiluaren ondorioak eta gomendioak landu dira, eta txostenari gaineratu zaizkio.
- ✓ Azterketa eta Proposamen Batzordeari irabazi asmorik gabeko sektoreak eta sistema publikoak EAEko gizarte-zerbitzuen eremuan betetzen duten zereginaren inguruko gogoetan laguntzea. Lan horretan oinarrituta dago gaur aurkeztu dugun dokumentua: "Gizarte-zerbitzuen sistema publikoa eta hirugarren sektorea Euskal Autonomia Erkidegoan".

Une honetan, Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak eskatuta, gogoratu beharra dago Azterketa eta Proposamen Batzordearen osaera. 2004ko martxoaren 17ko Batzorde Iraunkor Delegatuan erabaki bezala, hamaika pertsonak osatu dute, honako hauek hain zuzen ere:

- ✓ Andoni Basterra eta Kontxi Gabantxo, Eusko Jaurlaritzaren ordezkari gisa.
- ✓ Iñigo Pombo, Patxi Sandin eta Jose Luis Madrazo, hiru Aldundien ordezkari gisa.
- ✓ Dorleta Goiburu, Eudelen ordezkari gisa.
- ✓ Patxi Izulain, Pedro Fernandez, Rakel Barroso, Maria Luisa Mendizabal eta Miren Amilibia, hirugarren sektorearen ordezkari gisa.

Hala ere, adierazi beharra dago Patxi Izulainek bere erakundean zuen kargua utzi duela eta, hori dela eta, Batzordea ere utzi egin duela. Erakundeak ez du ordezkarik izendatu.

Fernando Fantova jaunak informazioa ematen jarraitu

comenta que la Comisión de Estudios y Propuestas de este Consejo ha trabajado durante el primer trimestre del presente año sobre el abordaje de las relaciones entre la Administración Pública y el Tercer Sector. Cede la palabra a D. Fernando Fantova, consultor externo que ha dinamizado el proceso de trabajo.

D. Fernando Fantova, consultor externo, informa brevemente del proceso. En enero de 2004 Dña. Iratxe Mier y Fernando Fantova son contratados por el Departamento para realizar las labores de dinamización del Consejo, encomienda que lleva consigo tres encargos:

- ✓ Apoyar a la Comisión Permanente Delegada en el análisis del modelo de Consejo, de cuyo trabajo nace la propuesta de nuevo Decreto del Consejo Vasco de Bienestar Social.
- ✓ Crear y apoyar a la Comisión de Estudios y Propuestas en la reflexión en torno al IV Informe sobre la situación de los Servicios Sociales de la CAPV. Fruto de este trabajo se han elaborado las conclusiones y recomendaciones del Consejo, que han sido incorporadas al informe.
- ✓ Apoyar a la Comisión de Estudios y Propuestas en la reflexión en torno al papel del sector no lucrativo y el sistema público en el ámbito de los servicios sociales en la CAPV, de cuyo trabajo nace el documento que hoy se presenta: “Sistema público de servicios sociales y tercer sector en la Comunidad Autónoma del País Vasco”.

Procede en este momento recordar, a petición de D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, la composición de la Comisión de Estudios y Propuestas, que ha estado formada por once personas, tal y como se acordó en la Comisión Permanente Delegada celebrada el 17 de marzo de 2004. Estas personas son:

- ✓ Andoni Basterra y Kontxi Gabantxo en representación de Gobierno Vasco.
- ✓ Iñigo Pombo, Patxi Sandín y Jose Luis Madrazo en representación de las tres Diputaciones.
- ✓ Dorleta Goiburu en representación de Eudel
- ✓ Patxi Izulain, Pedro Fernández, Rakel Barroso, María Luisa Mendizábal y Miren Amilibia en representación del Tercer sector.

Sin embargo, hay que señalar que con motivo de la dimisión del cargo en su entidad, Patxi Izulain ha abandonado la Comisión, sin que dicha entidad haya nombrado suplente.

D. Fernando Fantova prosigue informando que el

du, eta hirugarren eta azken lan hori egiteko epea aurrekoa baino laburragoa izan dela adierazi du. Dokumentua 2005eko urtarrilaren 18an, otsailaren 15ean eta martxoaren 9an egindako bileren ondoren landu da, eta denek adostutako eta onartutako testu bat idatzi da.

Ildo horretan, Batzordeak lana Osoko Bilkura honetan aurkezteko zalantza izan bazuen ere (posta elektronikoz eta bi egun aurretik igorri baitzen), Batzordean lortutako adostasun handia ikusita aurkeztea erabaki zuen. Ez da jaso kontseilukideek dokumentuaren inguruan egindako oharrik eta ekarpenik. Orain Kontseiluari dagokio onartzen duen ala ez erabakitzea.

Ondoren, dokumentua aurkeztu du laburki.

Gaineratu duenez, Batzordearen lana, hasiera batean, Eusko Legebiltzarrean EAEko gizarte-zerbitzuen sektoreko langileen lan-egoera aztertzeko sortutako interesera bideratzeko asmoa zegoen (FOREM – CCOOren txostena. 2004ko maiatza). Azkenean, kezka hori abiapuntutzat hartzea erabaki zuen Batzordeak, baina ikuspegi zabalago batetik:

- ✓ Gizarte-zerbitzuek gure ongizatearen zutabe gisa duten garrantzia.
- ✓ Hirugarren sektorearen zereginaren aitorpena.
- ✓ Botere publikoen erregularizazioa eta jarduna.
- ✓ Gizarte Ekintzako Hirugarren Sektorearen aniztasuna.

Azterketa egin ondoren, Batzordeak autokritika egin du, eta funtsezko bi elementu ikusi ditu:

- ✓ Praktika onak eta txarrak irabazi asmorik gabeko sektorean.
- ✓ Hirugarren sektorearen eta sektore publikoaren arteko harremana.

Gomendioak, funtsean, honako hauek dira:

- ✓ Gizarte-zerbitzuen sistema publikoa oro har sendotzea.
- ✓ Legeria-funtzioak garatzea eta sendotzea.
- ✓ Legezko erregulazioak diseinatzea eta ezartzea.
- ✓ Hirugarren sektoreko erakundeei buruzko legeria garatzea eta hobetzea.
- ✓ Herri-administrazioen eta hirugarren sektorearen arteko harremanak argitzea.
- ✓ Hirugarren sektorea sarean antolatzea.
- ✓ Gardentasuna sustatu eta ziurtatuko duten praktikak eta metodologiak sendotzea.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak lana eskertu eta ahalegina aitortu du. Ondoren,

plazo para el desarrollo de este tercer y último trabajo ha sido más breve que el anterior, ya que el documento ha sido elaborado tras las tres reuniones mantenidas los días 18 de enero, 15 de febrero y 9 de marzo de 2005, pero que aún así se ha llegado a un texto consensuado y aprobado por todas y todos.

En este sentido, añade que a pesar de que inicialmente la Comisión tenía dudas sobre si presentarlo o no a este Pleno, ya que se remitió por correo electrónico solo un par de días antes, finalmente se decidió presentarlo debido al alto consenso logrado en la Comisión. No se ha recibido observación ni aportación alguna al documento por parte de las y los vocales del Consejo. Ahora es a éste a quien le compete decidir si lo aprueba.

Procede a presentar el documento brevemente.

Añade que en un principio el trabajo de la Comisión se iba a orientar hacia el interés suscitado en el Parlamento Vasco por investigar sobre la situación laboral del personal del sector de los servicios sociales en la CAPV (Informe del FOREM – CC.OO. Mayo de 2004). Finalmente la Comisión decide tomar como punto de partida esta preocupación, pero desde una perspectiva más amplia:

- ✓ Importancia de los servicios sociales como pilar de nuestro bienestar
- ✓ Reconocimiento del papel del Tercer Sector
- ✓ Regularización y actuación de los poderes públicos
- ✓ Pluralidad del Tercer Sector de Acción Social.

Tras el análisis, la Comisión ha hecho autocrítica, detectando dos elementos clave:

- ✓ Buenas y malas prácticas en el Sector no lucrativo
- ✓ La relación entre el Tercer Sector y el Sector Publico.

Básicamente las recomendaciones son las siguientes:

- ✓ Fortalecimiento global del sistema público de servicios sociales
- ✓ Desarrollar y fortalecer las funciones de legislación
- ✓ Diseñar e implantar regulaciones legales
- ✓ Desarrollar y perfeccionar la legislación sobre las organizaciones del tercer sector
- ✓ Clarificar las relaciones entre las administraciones públicas y el tercer sector
- ✓ Autoorganización en red del tercer sector
- ✓ Fortalecer las prácticas y metodologías que fomenten y certifiquen la transparencia.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, agradece el trabajo y reconoce el esfuerzo. A

Osoko Bilkurak testua onartzen duen ala epea zabaldu nahi den planteatu du.

continuación plantea si el Pleno aprueba el texto o se prefiere ampliar el plazo.

Harresiak Apurtuz erakundeko Rigoberto Jara jaunak hartu du hitza, eta hirugarren sektoreak duen zereginaz hitz egitearen garrantzia aitortu du, erakundeen autokritikaz bereziki. Bere ustez, baldintzak betetzen ez dituztenak Administrazioaren laguntzen erakunde onuradunen zerrendatik kendu beharko lirateke.

Toma la palabra D. Rigoberto Jara, de Harresiak Apurtuz, que reconoce la importancia de hablar del papel del Tercer Sector, especialmente del elemento de autocrítica de las organizaciones. Cree que las que no cumplan los requisitos deberían eliminarse del listado de entidades beneficiarias de las ayudas de la Administración.

Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andrearen ustez, gizarte-zerbitzuak aipatu beharko lirateke. Eta bi arrazoi adierazi ditu: alde batetik, langileentzako laguntzak jasotzen dituzten erakundeen zerbitzuei laguntzen diete eta, bestetik, ahalmenik gabe sentitzen dira Administrazioaren aurrean, zerbitzuak BEZarekin fakturatu behar dituztenean. Gizarte-zerbitzuei lotutako erakundetzat hartzen direnak eta araudia betetzen dutenak zerga horrekin fakturatu beharraz salbuestea proposatzen du.

Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo, del Centro de Información del niño y la niña, echa en falta mención a los servicios sociales e indica dos motivos: asisten a servicios de organizaciones que reciben ayudas que sirven para sustentar al personal; y se sienten impotentes ante la Administración cuando deben facturar sus servicios con IVA. Propone que a las que estén reconocidas como organizaciones de servicios sociales y cumplan con la normativa se les exima de facturar con este impuesto.

Kanpoko aholkulari Fernando Fantova jaunak alderdi horiek Batzordean eztabaidatu direla eta dokumentuaren 5. orrialdean jasota daudela erantzun du. Ondoren, irakurri egin ditu.

D. Fernando Fantova, consultor externo, responde que estas cuestiones han sido debatidas en la Comisión, y que estan recogidas en la página 5 del documento. Procede a su lectura.

Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak testua bere ustez anbiguoa dela adierazi du, eta Fernando Fantova jaunak Batzordearen adostasuna horretaraino iritsi zela erantzun dio.

Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo, del Centro de Información del niño y la niña, valora el texto como ambigüo, a lo que D. Fernando Fantova responde que el consenso de la Comisión llegó hasta ahí.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ezinduen eta Babesgabeen Laguntzako zuzendari nagusi Jose Luis Madrazo Juanes jaunak adierazi duenez, lehen alderdia 5. orrialdean jasota dago.

D. José Luis Madrazo Juanes, Director General de Atención a la Dependencia y la Desprotección de la Diputación Foral de Gipuzkoa, apunta que en la pág. 5 se recoge su primera consideración.

Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarteratzearen zuzendari Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano jaunak gaineratu duenez, 7. orrialdeko 4. puntuan Blanca Estrella Ruiz andreak planteatutako bigarren alderdia aipatzen da. Eta lan ona dela eta mahaian gordeta geratu beharko ez lukeela adierazi du.

D. Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano, Director de Inserción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, añade que en el punto 4 de la página 7 se hace referencia a la segunda cuestión planteada por Dña. Blanca Estrella Ruiz. Y añade que es un buen trabajo y que no debiera quedarse en el cajón.

Bi horien ustez, testua behar bezain garbi dago, eta zaila da proposamen garantistagorik aurkitzea. Batzordeak ildo horretan bideratutako sistemak egituratzea proposatu du.

Ambos consideran que el texto está lo suficientemente claro, y que es dificil encontrar unas propuestas más garantistas. La Comisión propone que se estructuren sistemas que vayan en esa línea.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jauna bat dator dokumentuaren garrantziarekin eta, azpimarratu duenez, Batzordeko kide guztientzat den eta etorkizuneko planen, plangintzen eta ikuspegien oinarri bihur daitekeen esparrua da.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, conincide en la importancia del documento y destaca que se trata de un marco compartido por todas las personas miembro de la Comisión y que puede convertirse en la base de planes, planificaciones y enfoques futuros.

Irse Bizkaia erakundeko Juan Luis Fuente jaunak

D. Juan Luis Fuente, Irse Bizkaia, hace hincapié en

adierazi duenez, dokumentuak ez luke argitalpen, nahi soil izan behar; aitzitik, sakondu egin beharko litzateke, jarraitutasuna eman beharko litzaioke. Ildo horretan, puntuz puntu lantzen jarraitzearen, eta garatu beharreko ekintza zehatzak ezartzearen alde dago. Amaitzeko, Batzordea zoriondu du.

que tampoco se quede en una publicación, en un deseo, sino que se debería profundizar, que tuviera una continuidad. En este sentido, se muestra partidario de seguir trabajándolo punto por punto y de establecer unas acciones concretas a desarrollar. Termina su intervención felicitando a la Comisión.

Kanpoko aholkulari Iratxe Mier andreak jakinarazi duenez, dokumentu hori eta 2004an landutako gainerakoak sozializatzeko ekintzak egiten ari dira. Zehazki, Sailaren web-orrian honako testu hauei buruzko kontsulta egin ahal izango da hemendik gutxira:

Dña. Iratxe Mier, asesora externa, informa que se están desarrollando acciones para socializar éste y los demás documentos elaborados durante el 2004. En concreto, en la página web del Departamento se podrán consultar en breve los siguientes textos:

“Argitalpenak” gunean:

- ✓ EAEko gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko IV. Txostena.

En el espacio “Publicaciones”

- ✓ IV Informe sobre la situación de los servicios sociales en la CAPV

“Gogoeta-dokumentuak” gune berrian:

- ✓ Kontseiluaren ereduari buruzko gogoeta.
- ✓ Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluak gizarte-zerbitzuei buruzko IV. Txostenaren inguruan egindako gomendioak eta ondorioak.
- ✓ EAEko gizarte-zerbitzuen sistema publikoa eta hirugarren sektorea.

En un nuevo espacio “Documentos de reflexión”

- ✓ Reflexión sobre el modelo de Consejo
- ✓ Conclusiones y Recomendaciones del CVBS al IV Informe sobre los ss.ss
- ✓ Sistema Público de Servicios Sociales y Tercer Sector en la CAPV

2004. urteko aktak esekiko direla eta kontseilukideen zerrenda eguneratuko dela gaineratu du.

Añade que también se colgarán las actas del año 2004 y se actualizará el listado de vocales del Consejo.

Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak Haurtzaroari buruzko Legea landu duten teknikariak zoriondu ditu, eta beste urte batzuetan legegintzaldi berri bat iristean izandako esperientzia txarra aipatu du, lana gelditu egiten baita. Bere ustez, egin beharreko urratsek ildo horretatik jarraituko dutela bermatu behar da, gobernu-aldaketaren ondorioz zerotik hasi gabe.

Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo, del Centro de Información del niño y la niña, felicita a la técnica y al técnico que han trabajado la Ley de Infancia y hace referencia a la mala experiencia de otros años ante una nueva legislatura, que suele paralizar el trabajo. Opina que se debe garantizar que los pasos vayan a seguir esta línea y no que con el cambio de gobierno se empiece a trabajar desde cero.

Gizarte Ongizateko Fernando Consuegra jaunak aipatu duenez, Kontseiluak azken urte honetan hartu duen lan-dinamikaren baldintzak bermatuta daude Kontseiluaren Dekretu berrian.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, comenta que el Consejo ha adquirido en este último año una dinámica de trabajo cuyas condiciones se garantizan en el nuevo decreto del Consejo.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Gaietako sailburuorde Angel Elias Ortega jaunak adierazi duenez, funtzioko Eusko Jaurlaritza osatzen denean Sailak azken egunera arte lanean jarraitzeko eginbeharra beteko du, zalantzarik gabe.

D. Ángel Elías Ortega, Viceconsejero de Asuntos Sociales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, indica que cuando se configure el Gobierno Vasco en funciones no debe caber la menor duda de que en el Departamento se va a cumplir con la obligación de seguir trabajando hasta el último día.

Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak bere kezka gero gertatuko denaren ingurukoa dela erantzun dio.

Dña. Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo, del Centro de Información del niño y la niña, responde que su preocupación viene luego.

Harresiak Apurtuz erakundeko Rigoberto Jara jaunak adierazi duenez, oso garrantzitsua da akordioak mantentzea eta lanean jarraitzea, orain artekoa alferrikako denbora izan ez dadin.

D. Rigoberto Jara, de Harresiak Apurtuz, señala la importancia de que se mantengan los acuerdos y se siga trabajando para que no sea un tiempo perdido.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak bat datorrela adierazi du eta, gaineratu duenez, erakunde-esparrua gainditzen duen dokumentu bat adostasunez lortzea oso garrantzitsua da, jarraitu beharreko bidea da. Eta argitalpen txiki bat egin liteke.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, muestra su acuerdo y añade que alcanzar por consenso un documento más allá de lo institucional es muy importante y la senda a continuar. Y que se podría hacer una sencilla publicación.

Harresiak Apurtuz erakundeko Rigoberto Jara jaunak argitalpena nori zuzenduko zaion galdetu du.

D. Rigoberto Jara, de Harresiak Apurtuz, pregunta a quién irá dirigida la publicación.

Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarteratzearen zuzendari Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano jaunak gizarteari, oro har, zuzendu beharko litzaiokeela erantzun dio.

D. Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano, Director de Inserción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, responde que debiera ir dirigida a la sociedad en general.

Fevas erakundeko Pedro Fernandez Garcia jaunak Batzordearen bi dokumentuak euskaraz eta gaztelaniaz, hitzaurre labur batekin, eta sailburuaren sinadurarekin argitaratzea proposatu du.

D. Pedro Fernández García, de Fevas, propone hacer una publicación con los dos documentos de la Comisión en euskara y castellano con un breve prólogo y la firma del Consejero.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak aintzat hartu du, eta horrela egingo dela baieztatu du.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, toma nota y confirma que así se hará.

Osasun Saileko Jose Luis Vidal Marcos jaunak dokumentuak 6. orrialdean "ekintza publikoa" aipatzen duenean zer esan nahi duen galdetu du.

D. Jose Luis Vidal Marcos, del Departamento de Sanidad, pregunta a qué se refiere el documento en la página 6 cuando se dice "acción pública".

Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarteratzearen zuzendari Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano jaunak kontzeptua Herri Administraziotik harantzago dagoela erantzun dio.

D. Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano, Director de Inserción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, responde que el concepto va más allá de lo que es la Administración Pública.

Kanpoko aholkulari Fernando Fantova jaunak terminoa argia ez bada "sektore publikoaren ekintza" terminoarekin ordezkatzea proposatu du.

D. Fernando Fantova, consultor externo, propone que si el término no es claro podría sustituirse por "acción del sector público".

Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarteratzearen zuzendari Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano jaunak desadostasuna adierazi du, "ekintza publiko" terminoak Herri Administrazioa, hirugarren sektorea eta bien arteko koordinazioa barne hartzen baititu.

D. Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano, Director de Inserción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, muestra su desacuerdo ya que "acción pública" aglutina a la Administración pública, el tercer sector y la coordinación entre ambos.

Azkenik, eta eztabaida amaitu ondoren, Osoko Bilkurak terminoa bere horretan uztea erabaki du, eta dokumentua onartutzat hartu da.

Finalmente, y tras concluir el debate, el Pleno decide dejar el término como está y se da por aprobado el documento.

Kanpoko aholkulari Fernando Fantova jaunak, amaitzeko, bere eta Iratxe Mier andrearen kanpoko aholkularitza amaitu dela, eta dekretu berriarekin Kontseiluaren dinamizazioa beste formula batekin egituratu beharko dela gogorarazi du. Halaber, bere eta Iratxe Mier andrearen izenean, emandako laguntza eskertu dio Osoko Bilkurari, eta duela urtebete baino gehiago hasitako prozesuarekin pozik dagoela azaldu du.

D. Fernando Fantova, consultor externo, concluye su intervención recordando que el apoyo externo de Iratxe Mier y él mismo finaliza ya, y que con el nuevo decreto se deberá articular la dinamización del Consejo con otra fórmula. Aprovecha, así mismo, para en nombre de la consultora y el suyo propio agradecer al Pleno su colaboración y mostrar su satisfacción con el proceso emprendido ya hace más de un año.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak, gai-zerrendaren 5. puntuarekin amaitzeko, laguntza eskertu die kanpoko aholkulariei.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, finaliza el punto 5 del orden del día agradeciendo la colaboración del consultor y la consultora externa.

6. puntua.- Berralojatzeen protokoloari buruzko aurrelaburpena.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak azaldu duenez, berralojatzeen egoera zehatzak aztertu eta esperimentatu dira eta, aurretiazko dokumentuaren formulapean, berralojatzeen protokoloa egiteko gaitu nahi diren edukiak, helburuak eta tresnak barne hartzen dituen azalpen labur bat eman dio Osoko Bilkurari.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Etxebizitza eta Arkitektura zuzendari Sonia Samaniego Soto andreak lan honen arrazoiak azaldu ditu. Bereziki azpimarratu du banan banako eta zonaren araberako berralojatzeak egiteko beharra, baina ez edozein modutan, protokolopean baizik. Gaineratu duenez, EAEn zonaren araberako berralojatzeak egin behar izan dira, egin behar dira, eta egin behar izango dira. Horregatik, berralojatzeko prozedura estandarizatzeko mandatua eman zaio irabazi asmorik gabeko erakunde den Suspergintza Elkarteari.

Ildo horretan, orain arte erabili den berralojatze-prozesuei buruzko eskuliburuak erakundeen arteko akordioaren beharra erakusten du (Eusko Jaurlaritzaren, Aldundien eta Eudelen artean), gaur bertan Erakunde arteko Batzordean ezagutzera eman dena alegia, berralojatzeek gizartean alarma piztu ordez era estandarizatuan egin daitezen eta Berralojatze Zerbitzua koordinatzeko norbait egon dadin.

Horrez gain, oso pozik dago orain arteko emaitzarekin, eta itxaropentsu agertu da erakundeen arteko akordioa iristeko, eta EAEk berralojatze egokiak egiteko protokoloa izateko aukeraren aurrean.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Gaietako sailburuorde Angel Elias Ortega jaunak adierazi duenez, gaia elkarrekin aztertzeko aukera izan da Erakunde arteko Batzordean, baina, aldi berean, Eudelen eta Eusko Jaurlaritzaren arteko lan-konpromiso bat behar da, eta horrek prozesurako lagungarria izango den gogoeta juridikoa eta ekonomikoa eskatzen du.

Amaitzeko, berralojatze-prozesuan gabezia bat ikusi dutela adierazi du, ikuspegi soziokomunitarioaren arloan hain zuzen ere. Horrek ez du esan nahi beste gai batzuk agertu ez direnik, lehentasuna etxebizitzaren gaiari eman zaiola baizik.

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak galderak egiteko txanda zabaldu du eta, galderarik izan ez denez gero, Osoko Bilkura gaiaren

Punto 6.- Avance sobre protocolo de realojos.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, explica que se han analizado las situaciones concretas de realojos, y experimentado, y que bajo la fórmula de documento preliminar se hace entrega al Pleno de una breve exposición con los contenidos, objetivos e instrumentos que se pretenden habilitar para protocolizar los realojos.

Dña Sonia Samaniego Soto, Directora de Vivenda y Arquitectura del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, expone los motivos por los cuales se ha emprendido este trabajo. Hace especial hincapié en la necesidad de realizar realojos individuales y zonales no de cualquier manera sino de una forma protocolizada. Continua diciendo que en la CAPV hay, ha habido y habrá necesidad de hacer realojos zonales, motivo por el cual se ha encargado a Suspergintza Elkartea, entidad sin ánimo de lucro, la estandarización del procedimiento de realojo.

En este sentido, hasta la fecha se cuenta con un manual de procesos de realojo que apunta la necesidad de un acuerdo interinstitucional (entre GV, Diputaciones y Eudel), que se ha dado a conocer hoy mismo en la C. Interinstitucional, con el objetivo de que los realojos, más allá de crear alarma social, se hagan de manera estandarizada y cuenten con una figura de coordinación del Servicio de Realojos.

Se muestra muy satisfecha con el resultado hasta la fecha y esperanzada con que el acuerdo insterinstitucional llegue y la CAPV pueda contar con el protocolo para realizar buenos realos.

D. Ángel Elías Ortega, Viceconsejero de Asuntos Sociales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, añade que han tenido la oportunidad de compartir el tema en la C. Interinstitucional pero señala que debe haber parejo un compromiso de trabajo entre Eudel y GV, que necesita de una reflexión jurídica y económica que acompañe el proceso.

Concluye haciendo referencia a que han vivenciado una carencia en el proceso de realojos, la perspectiva sociocomunitaria, lo que no quiere decir que hayan estado ausentes otros temas, pero sí que han priorizado el tema de la vivienda sobre los demás asuntos.

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social,

jakinaren gainean geratu da.

7. puntua.- Hainbat informazio:

- ✓ *Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluari buruzko Dekretuaren egoera.*

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak jakinarazi duenez, Kontseiluari buruzko Dekretua txosten juridikoaren zain dago, eta aldeko txostena izatea espero da, baina ez du uste hauteskundeen aurretik prest egongo denik. Hala ere, Sailak egungo legegintza-eremuan onartzeko borondatea du.

- ✓ *Udalen Gizarte Zerbitzuei buruzko Dekretua.*

Gizarte Ongizateko zuzendari Fernando Consuegra jaunak jakinarazi duenez, Udalen Gizarte Zerbitzuei buruzko Dekretua ikuspuntu teknikotik itxita dago abendutik, baina landu beharreko gai politiko garrantzitsu batzuk geratzen dira oraindik. Dokumentu teknikoak bere bideari jarraituko dio maiatzetik aurrera, eta dekretu bidez egituratu ezin diren hedadura handiagoko legegintza-berrikuntzak dakartza (finantzaketa, baliabideen katalogoa). Berrikuntza horiek, beraz, beste modu batean egituratu behar dira.

- ✓ *Beste batzuk...*

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Gaietako sailburuorde Angel Elias Ortega jaunak hartu du hitza, eta “Udal Sarea” izenekoak euskal udalerrien sare gisa duen garrantzia aipatu du. Sareak garapen iraunkorrari lotutako hiru arlo lantzen ditu: ingurumena, ekonomia eta gizartea. Nolanahi ere, gizarte-arloa bultzatzearen garrantzia azpimarratu du, EAEn ingurumenari eman baitzaio garrantzi handiagoa orain arte (Tokiko Agendak 21).

Era berean, herritarren segurtasunak duen garrantzia aipatu du; ongizatearen elementu erabakigarria da, gizarte guztiak kenkatzen dituena, baina poliziaren esku uzteko joera izaten da. Ildo horretan, Sailak herritarren segurtasunaren gizarte-alderdiak azpimarratzeko lan-mahaiak antolatuko ditu, erakunde latinoamerikarren lankidetzarekin.

Jakinarazi duenez, Sailak globalizazioaren kontrako mugimenduaren ordezkari izan da Portoalegreko Munduko Gizarte Foroaren Kontseiluan, urtarrilean. Kontseilu horretan, bertan egindako gogoetak sozializatzeko beharra aipatu zen eta, eskaera hori kontuan hartuta, Saila lanean jarri da maiatzaren amaierarako topaketa bat antolatzeko Euskalduna Jauregian eta, aldi berean, EHUn. Kontseilu honi gai horien guztien berri emango zaio.

abre un turno de preguntas, que al no producirse se da por informado al Pleno sobre el asunto.

Punto 7.- Informaciones Varias:

- ✓ *Situación del Decreto del Consejo Vasco de Bienestar Social.*

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, informa que el Decreto del Consejo está a la espera del informe jurídico, que se espera favorable, aunque no confía en que esté para antes de las elecciones. Aunque la voluntad del Departamento es aprobarlo en el ámbito legislativo actual.

- ✓ *Decreto de los Servicios Sociales Municipales.*

D. Fernando Consuegra, Director de Bienestar Social, informa que el Decreto del los Servicios Sociales Municipales está cerrado desde el punto de vista técnico desde diciembre, pero que restan cuestiones de calado político importantes por trabajar. Este documento técnico seguirá su curso a partir de mayo y supone reformas legislativas de mayor alcance que no se pueden articular mediante decreto (financiación, catálogo de recursos), sino que requieren de otra articulación.

- ✓ *Otros ...*

Toma la palabra D. Ángel Elías Ortega, Viceconsejero de Asuntos Sociales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, para comentar la importancia de “Udal Sarea” como red de municipios vascos que trabaja las tres áreas del desarrollo sostenible: medio ambiente, economía y sociedad. Destaca, no obstante, la importancia de impulsar el área de sociedad, ya que en la CAPV hasta ahora se ha dado más importancia al medio ambiente (Agendas 21 local).

Añade también, la importancia de la seguridad ciudadana, elemento crucial del bienestar y objeto de preocupación en todas las sociedades, pero que se tiende a delegar en ámbitos policiales. En este sentido, el Departamento va a organizar mesas de trabajo para resaltar los componentes sociales de la seguridad ciudadana, y contarán con la colaboración de organismos latinoamericanos.

Informa de que el Departamento ha representado al Movimiento Alterglobalización en el Consejo del Foro Social Mundial de Portoalegre, en enero. En dicho Consejo se ha apuntado la necesidad de socializar las reflexiones allí extraídas y, atendiendo a esta petición, el Departamento está trabajando para a finales de mayo poder organizar un encuentro en el Palacio

Euskalduna y simultáneamente en la UPV. De todos estos asuntos será informado este Consejo.

8. puntua- Galde-eskeak.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Gaietako sailburuorde Angel Elias Ortega jaunak hartu du hitza eta, sailburu Javier Madrazo Lavín jaunaren izenean, Osoko Bilkura hau zuzendu ezin izana sentitzen duela adierazi du, eta legegintzaldi honetan egindako lana eskertu die Kontseiluko kide guztiei.

Emakumearen eta Adingabekoaren Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak Kontseiluaren 4 urte hauek aberasgarriak izan direla adierazi du.

Eta besterik gabe, bilera amaitutzat eman da 13:45ean.

Punto 8.- Ruegos y preguntas.

Toma la palabra D. Ángel Elías Ortega, Viceconsejero de Asuntos Sociales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, que en nombre del Consejero D. Javier Madrazo Lavín expresa su pesar por no haber podido presidir este Pleno y agradece el trabajo de todas y todos los miembros del Consejo durante esta legislatura.

Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo, del Centro de Información del niño y la niña, expresa que estos 4 años de Consejo han sido enriquecedores.

Y sin más trámite, se da por finalizada la sesión a las 13:45 horas.

SECRETARIA
IDAZKARIA

VBº EL PRESIDENTE
PRESIDENTEAREN ONIRITZIA